

TIPPS UND NEWS

Giftfreie Holzfassaden-Pflege

Für den Fachmann und den Hobby-Maler ist es eine grosse Hilfe, dass es jetzt eine wetterfeste Lasurbeize gibt. Diese farbige Aussenhaut kann nicht blättern. Das Schweizer Aqua-Stop-System für die Behandlung von neuen und alten Holzverschalungen, Balkonbrüstungen, Chalets und Dachunterschichten sowie für den Innenbereich besteht aus besonders wetterfesten und wasserresistenten Produkten. Sie sind lösemittel- und giftfrei und ökologisch absolut unbedenklich. Ihre Anwendung sichert eine neue, langzeitliche Werterhaltung und spart bedeutende Unterhaltskosten. Weitere Infos bei Böhme AG, Lack- und Farbenfabrik, 3097 Liebefeld, Telefon: 031 / 971 11 63.



Holzfassaden und Balkonbrüstungen lassen sich ökologisch unbedenklich schützen.

Haushalt viel leichter reinigen

Der meiste Schmutz auf glatten Böden wie Parkett, Stein, Laminat, ist oberflächlich: Staub, Textilfasern, Menschen- und Tierhaare... Da lohnt es sich nicht, schweres Gerät hervorzuholen. «Einmal drüber, fertig», heisst das Trockenwischen mit dem neuen Vileda AttrActive Staubfang-System, weil es den Schmutz sofort wie ein Magnet anzieht, statt ihn aufzuwirbeln. Das AttrActive-Set besteht aus einem dauerhaften Flachwischer und einer Tücherbox mit 5 Staubfang-Tüchern. Der Flachwischer lässt sich auf kleinstem Raum aufbewahren. Er ist nur 440 g schwer und besteht aus einer Wischerplatte zum einfachen Einklinken und Austauschchen der Tücher sowie aus einem Teleskopstiel, stufenlos verstellbar von 80 bis 130 cm. Damit können auch Decken und Wände ohne Akrobatik von Staub und Spinnenweben befreit werden. Dank dem flexiblen Drehgelenk der Wischerplatte sind schwer zugängliche Flächen auch unter Möbeln problemlos erreichbar.

Das Tuch besteht aus umweltverträglichen Fasern. Erhältlich in allen Haushaltgeschäften sowie Coop.

Hoover schafft neue Arbeitsplätze

Der Staubsauger-Spezialist Hoover AG, Hünenberg ZG, bereits seit 1995 in der Candy Holding, übernimmt für die Schweiz neu die Vertretung und den Kundendienst der Hausmarke Candy und tritt künftig unter der Firmenbezeichnung Candy Hoover AG auf. Das Verkaufsprogramm der europäischen Candy-Gruppe besteht aus einem breiten Haushaltgerätesortiment für die Bereiche Waschen, Trocknen, Geschirrspülen, Kochen und Kühlen. Die neueste Candy Waschmaschinen-Linie Activa Smart wäscht mit mikroprozessor-gesteuerten Programmen in der Fuzzy Logic-Technologie. Die neuen Wäschetrockner verfügen über das grösste Trommelvolumen von 115 l und somit über das grösste Fassungsvermögen, das im Moment im Markt angeboten wird. Die Vorteile sind Wäscheschonung und ein optimaler Trocknungsvorgang mit reduziertem Stromverbrauch. Auch die neue Geschirrspüler-Generation verfügt über die Smart-Technologie und erledigt den kleinen und grossen Abwasch dank spezieller Geräuschdämmung flüsterleise. Diese Geräte zeichnen sich aus durch sehr geringen Wasserverbrauch, je nach Modell nur 11 bis 14 l. Die Topmodelle der Candy-Kühlgeräte glänzen im chicen Edelstahl oder in wählbaren Trendfarben. Die Geräte sind im Fachhandel, in den Manor-Warenhäusern, in Fachmärkten und in Fust-Geschäften erhältlich.

Die neue Candy-Mini-Waschmaschine Aquamatic 10T mit 3 kg Fassungsvermögen und 1000 Touren-Schleuder, ideal für das Badezimmer.

Türen und Fenster, die Weitsicht bieten

Dynamisch, frisch und zukunftsorientiert ist das Unternehmen «Paul's Haus-Service» in Nendeln

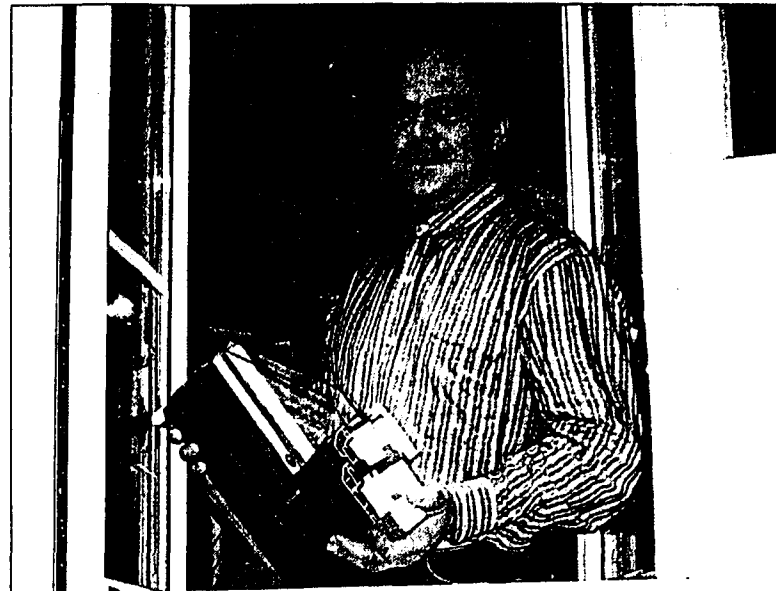
Der innovative Inhaber Paul Frommelt gründete die Firma im Juli 1998 und spezialisierte sich auf qualitativ hochstehende Holz-, Metall- und Kunststoff-Fenster sowie auf Haus- und Zimmertüren.

Ursula Schlegel

Die enge Zusammenarbeit mit der Produktionsfirma Internorm erlaubt es dem Kleinbetrieb, professionell und nach stets neuesten Erkenntnissen auf die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden einzugehen. Die Geschäftsphilosophie des Betriebes ist einfach, aber überzeugend. Ein starker Partner, dessen Produktion nach neuestem wissenschaftlichen Stand erfolgt, bietet dem kundennahen Kleinbetrieb die Möglichkeit, vom Know-how des grossen Produktionspartners zu profitieren, um noch gezielter auf den Wunsch des Kunden einzugehen, ein qualitativ hochstehendes Angebot zu preisgünstigen Konditionen liefern zu können.

Show-Room an der Ziegeleistrasse 307

Ein Blick in den Ausstellungsraum der Firma «Paul's Haus-Service» zeigt neue Perspektiven auf und ist eine Einladung zum Spiel mit Form, Farbe und Material. Wetterbeständig und pflegeleicht sind die farbenprächtigen Kunststoff-Fenster. Aus Liebe zum Besonderen bietet sich die Kombination Holz-Aluminium an. Nach dem Motto «Holz



Es ist leider eine Tatsache: Mehr als die Hälfte aller Einbrecher kommen durch Fenster oder Balkontüren. Mit entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen kann ihrem Treiben im wahrsten Sinne des Wortes ein Riegel vorgeschoben werden.

Schönheit auf den ersten Blick

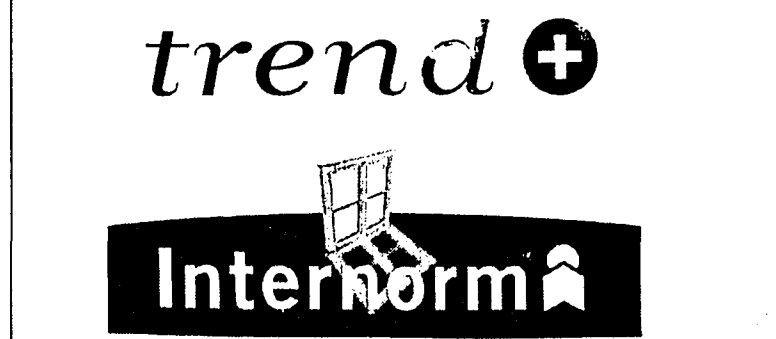
Alte Häuser, neue Häuser, grosse Häuser, kleine Häuser, Bürohäuser, Landhäuser, Bauernhäuser, sie alle verlangen bei der Wahl der Haustüre nach unterschiedlichster Formgebung. Mit der Haustüre widerspiegeln sich Charakter des Hauses und seiner Bewohner. Gleichzeitig öffnet sich ein wichtiger Blickfang. Hier werden Gäste empfangen und erste Eindrücke geprägt.

Auf Neues setzen und Altes einbeziehen

Und so spricht der sympathische Jungunternehmer von einem weiten Standbein seiner Firma. Das, was er im väterlichen Betrieb als Schreinerlehrling gelernt hat, will er auch in Zukunft anbieten, und so gehören Inneneinrichtungen, allgemeine Schreinerarbeiten, Reparaturen sowie Parkettböden auch weiterhin zum Angebot von «Paul's Haus-Service».

Weitere Infos

«Paul's Haus-Service», Paul Frommelt, Ziegeleistrasse 307, 9485 Nendeln, Telefon: 373 62 27, Natel: 079 / 445 51 85



Neue Perspektiven in Sachen Türen und Fenster kennenlernen. Paul Frommelt lädt in den Ausstellungsraum nach Nendeln ein. (Bild: bak)

ist heimelig» gibt es für den naturverbundenen Menschen nach wie vor das traditionelle Holzfenster. Technisch ausgereift, langlebig, zuverlässig und umweltfreundlich ist das Holz-Aluminium-Fenster.

Lautsprecher BeoLab 1, das Hörerlebnis

Dank technologischer Novität klanglich und ästhetisch in neuen Sphären

Der B & O-Lautsprecher BeoLab 1 ist mit seinem Gardemass von 184 cm eine stattliche Erscheinung. Er verdankt seine enorme Präsenz aber nicht allein der bestechenden Optik, sondern vor allem dem livehaftigen Klangeindruck.

Bang & Olufsen's BeoLab 1 bietet ein Optimum verfeinerter Musikreproduktion. Trotz seiner schlanken Erscheinung erreicht der neue Lautsprecher – auch im Bassbereich – eine Sounddefinition, wie sie in der Regel nur bei deutlich massigeren Gehäusen zu finden ist. Seine klangliche Wiedergabetreue (True-

to-Life) und das aussergewöhnliche Bassvolumen machen Klassik wie Pop zum Hörerlebnis der besonderen Art; der Lautsprecher beherrscht aber ebenso die Reproduktion von Cinema-Raumklang und macht Fernsehen mit satten Sound-Effekten zum Heimkino-Erlebnis. Seine Dynamik ist exzellent und er kann laut aufspielen – sehr laut sogar.

Möglich ist die neue Klangdimension durch die technologische Novität ICEpower (intelligent, compact, efficient), eine Gemeinschaftsentwicklung von B & O und der Uni Dänemark.

turbelassenen Metalls, in kultiviertem Schwarz oder als Farbtupfer in vitalem Rot, Grün oder Blau – mit entsprechend getönter Frontbespannung. Die Farbpalette ist optimal auf alle Audio/Video-Produkte von Bang & Olufsen abgestimmt.

Wie immer bei Bang & Olufsen ist die Flexibilität im Focus: In Sa-

chen Farbenvielfalt, minimaler Platzanforderung und reduziertem Design ist BeoLab 1 wie ein Chamäleon, wird aber erst dann zum echten «Eye-Catcher», wenn sie frei im Raum steht. Stückpreis: 4570 Franken

Zu hören und erleben bei Hi-Fi Video AG Alex Vogt, Züghüsel, Balzers



Die voll-digitale, nur Zigaretenschachtel-grosse Einheit erbringt bei Aktivboxen ein Klangvolumen, wie es bisher nur mit voluminösen und grossen Lautsprechern erreicht wurde.

Mit optimaler Farbpalette

Das gebürstete Aluminiumchassis von BeoLab 1 ist in verschiedenen attraktiven Ausführungen erhältlich, wahlweise im stilvollen Chic des na-

BeoLab 1, das Bassvolumen machen Klassik wie Pop zum Hörerlebnis der besonderen Art, der Lautsprecher beherrscht aber ebenso die Reproduktion von Cinema-Raumklang.

OSPELT HAUSTECHNIK
Lebensqualität im Sanitärbereich!

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Lüftung / Klima
- Schwimmbäder
- Heizkessel / Regulierungen
- Ölbrenner / Gaskessel
- Badewelten
- Sauna / Dampfsauna



Wuhrstrasse 7, FL-9490 Vaduz, Tel. 237 08 08, Fax 237 08 09